II. Cahier

Notes

16

Glossaire jurassien

	habillé n g	haricot	habre rac	*hacher g	
	habre n.	hache	hareng	heures indues	
	hasarder se	haut, bas g	homic que	honneur v	
herbettes	homourhayer v	habre rac	hou	honneur à l'	
	hériter n v	hoc		hucher g	hous n g
	heure n. v. g	hier	huile de ruin	huitante g. c	
	horoscope		huitier		
	hors n v. g				
	hôtel g				
	huile g				

	ici n v g C	il	idée avoir de l'	idée avoir g
	idée n v g		indigestion	incendie f. v g
	idole			inclinaison g
	imaginer			indemnité g
	imiter		interêt	intimément f. g
	impatienter n v	impare faire l'		intitulé g
	incendie n v g			intrue
	infester			irruption f. g
	in-folio			
	intérêt n v g			
	intentionné n v g	interception		
	inventeur n v g	intrinsèque g		
	ivoire v			
	izède			
	indigenat n v			
	intérêt n			
	jadi	jour	Jean-Jean	jabot v g
	jamais v.	-jartière v		jardinière v
	jardinage n v	jatte		jerle g
	jartière –	jeter n ba		Je t'en nuoque g
	jeter n. v g C			jeu du
	jolimeur n v		jouinerie	joint
	joran n g			jou en g
C. jonte	jouir n v			jouailler v
juiffeue	jour n g			jour ou voir
	jujube			jour dor g
	jus v.			juffeue
	juste v g			juffeie

K

Kikerinki

Kynorbodan

Katerne
Kikajon
" Kneupfler

	La, le n g	lancée C		laiette g	lancée f
	lâcher n. v. g	larmier	la même chose	lambinerie g	
	laid n v		la mien v	lancée f. v	
	l'an-haut			large g	
	largeur n v g		lanquier que	lazyeur g	
	légue n		lapider	laver v.	- lant v
	l'oreler n			lavoir g	
	lessive - lime n v g		lesterler	le moins g	
	lessiveuse - n. v.	laudanum		leur -	lesterler - g
	lettre	legs	le voici qu'il	le plus souvent g	
	leur-s n g			leter	
	lever n. v. g	lever le coude g	lingère	lever l'ancre	
	lièvre n v g	le mien. v g	lirier	lignal	
	lignier n v	lieu assis		linge v g	
	lincuit n g	lire sur	lointeur	lir	
	lessu n v g	liseré g	lourdeur	liteau	
	liste n g	lors		literie	louler n
	loin n v. g	lundi le	luge	longueur g	
	longtemps v	lumignon		lourd g	lucette
C^m lancement	loquedu			luire g	lucetter
	loton v				
	loustique g				
	lune n g				
	labourage n g				
	laiderou n v g				
	layette n v. g				
	legue n v				
	longue n. g	loquette			
	loquet g	loton f			

machellé n v g
machin-e n v g main (long d'un
magnin n.g
mal n v.g
maladie n.g
malcommode n v.g
malcomplaisant n.v.g
malgré-q. n
malhonnête n g
malin n.g
manche n v.g
mangeoire n g
mange-tout
manière de n v.g
manquer n.g
marauve n v
marché v
marcher n.g
marchal
marier n v.g
martyan n v g
mercredi n v g
mêler
mener n.g
menuisier n.v g
merci n.v.
méconten.tement n v.g
mesure
mettre n n g
meur-e n v.g
midi n v g
mies n.g
mieux la n g
milaine n v g
mille

madon
maginer
mais-C
matrasser
matinée
mérande
merdaillon
métier
mettre n

mado
maigrin f.g
main v.g
main chaude g
– longues
maisene
mal du pays g
mal en train g
maline v.
malle g
malmin g
manu
manger v g
manu
manq. à tenir v g
marand
marbre
marc de café f
marchandem
marmotten g
marque
martin vit v g
marsers
mauvais g
mauv. raisons g
mazette
membré f v g
menagé f g
mence
mener v. langue
– cordant
merci de v g
meridien g
mésentente g

machuré
mataas g C
mauvais C
Membré

	minou n - g.	mettre se d		mettre le bau
	minuit n v g C	minable		- nu g g g
	mise - miser n v g			meure g C
	mite n v g			meurier C
	moile v			meuren g
	moindre n v g	mode		minulée
	moins v			mi. blanc
mollasse	meneur v			mieux g
	monier n g			- value g
	monrieur			migner
	monstrance		monques!	mise la g
	monter n v g			mister
	mor	moulu frois	mentiente	mitonne v
	moriginer n v g	mur (entre 4)		mixture
	mor-irre v			moineau v g
	mouchett n v g			mois d'août v g
	mouvir		monte	mouvir g
	moustache n v g			mollasse v g
	moyennant g.			molle g
				monstre
				montagne g
				montagnes C
				monte
				montes
				monture g
				morgier C
				mouille v g C
				myrte v g

mola 1 pierre à 1 n

	nave n v. g		nainnain	nappage g	
	ne n			neigeotter g	
	nerfs n v			nenet	niainiai g
	neuf à n v g			ner	
	nez v.			nianion f g	
	nonante n g			niquedouille v g	
	notre		ni vu ni connu	ni peu ni tuyau g	
	noudels n v			noce	
	nouer v. g			nocen	
	nouveau n g	nourrir à la bat		nocer	
	numero v g	nous deux		noel à la v g	
C^r neveu	non pas n v g		noyer n	noir g	
	nuit n v g			nombrille v	
				nono f. v g	
				note	
				nouveau à g	
				nuit de v	
				nuque du cou	

	observer v	obliger		obligeance g	
	oeufs			observation g	
	offrir n v g		offre	obuse v	
	oreiller n			oeuf d. fourmi g	
	os	vignon		olimpiade	
	oser		oh alors!	oh voilà! g	
	ou - où		omnibus	on g	
	oubli n v g			orange g	
	outre			orvalle C	
C^t oeuvre de l ours	offre f v g			or g	ortié
	ongle n v g			ouie à l' g	
	organe n v. g	oreille	orthographe	oubliem g	
	orgue n v		os	ou rinon g	
	orgue à l' n g		ouaqu'il en	ouvrage g C	
	ouie n g			ouvrier	

panne

pantet C

patapouf

paiot n v. g
pain n. g
paire n v. g
panégérique
pantalon n. v
pantomine n v g
papier n v g
paquet n. v. g
par n v g
pardi. ne
pardonnable v
pardonner v
parent v
parmi g
passé v
patte n. v. g
pauvre n g
pay v
peignoé n
peignette n v g
peindre
peine
pélerin
pendant
penser n v g
pension n v g
perche n v g
perdre n. g
personne
petit n g
peu n v g
piaillard n v g
pied n
pierre n v g

pataqouf g
paiot
paille
pair g
palfrenier
pantet g
panier
panner g
paon
papéterie
paradier
partager
parterres d
partie au g
patata
pater
pezier (papier)
peau

patte

pain sur pl g
papillottes
par centre g C.
- ensemble g
- exprès
par jour
parafe
par-dessus
peu moins
pati-pata
paiot
petit bois g
petit peu g
- vérole
pied fourchu
pied blanc
- au chaud
pierre à fu C
pinion
piaillard à zerob
piquetage

pied blanc

pied v
pierre oui
peur g
peut-être
pied g

pieuser s.
perruquier

pelé v
pierre à fu C
pinion
piaillard à zerob
piquetage

paiu sur pl g
papillottes
par centre g C.
- ensemble g
- exprès
parai g C.
par rien g g
passer au lieu v g
patte mouillé v g
pauvre f g
pauvre g
payer f g
- engage g
peigner v
pélerine
pezier v g
perche
perroquier de
pélaler
petit bois g
petit peu g
- vérole
pied fourchu
pif v
pinion
piaillard à zerob
piquetage

préciper n. f. v
patot f
prenelle
picotin g

	pile n g	pinacle			
	piton n v g	pincette			
	pitoinette n v g				
	pimpé n	pince			
	pimpernelle				
	pinte n. v. g			pintier v	
	pipée n			pion-pion g	
	piquer v			pique	
	piquette			pisse g	pissar
	pire n. v. g			pisse-en lit	~~pisse~~
	placard n g			piston	
	place n g			pive v	
	plaindre se n v g		pelaisir	plantée f. g	
	plan-pied n v g	pléonasme		plat	
	plan v. g			platine v	
	platine n v C	plotée se		plicant g	
	plein n. g			plexygen g	
	pleurs n	pleurser		plote	
	plie			plume g	
	plomb à v	~~pélibre~~		plumer v	
	pleton v			pointe	
	pleurésie n g	point d'ondion		pointu f. g	
	plus. g	poignard-er-ée			
	poche. pochon n v g C	poir nge-tout	politène	poir manguett. v	
	poison n v. g			poinceau f v g	
	pompe n v g	pompier		point de rondé f	
	pour g	pore	pore	pompier v g	
	porter v	porte-drapeau		pour v g	
	potier			portail g	
C^n portique	pour n g	pouiller C		porté g	
	pouvoir			porter perte g	
	préférer n v g			pores (rallin)	
	premier n g			possédé g	
	prendre n v g				

prés n v g	pot renversé à		pot à f v g	
prêter n g C.			potringue v. g	
prier n g			potringuer v. g	
promener v g	pourré de	pour ca	pou g	
promettre v	prélimpinpin pd		pouce	
prunean n v g	prêter n g	prendre l'on	poudrière	peut n
puissant		prenez	pouf g	
purge. purger n v g C		prime d'abord	pouiller v C	
pourreau n v g	prétentaine	procure	pourponner n v g	pourmeillon
pourré n v g		proprement	pressure g	
presser n v g			prier de v	
purin n			pris g	
			pronis	
			pramme v g	
			puisoir	
			pu	
quoi n g			Quadrillé	
que n v g			Quand que g	
quel n v g			Quante f g	
quelques n v g			Quarteron g	
quoi chose		queue — cuite	Quarteron	
qquun d'autre n			quéun	
qu'est ce qui		quiquagon	quiller	
quitte n g	quoique	quiquerikiki	quitte g	
qui				
quoique ca n v g				

R.

	rabonner v.		rabattre	rancorder g	raccommoder
	raclée v		rancorder	raide f. v g	raccourcir
	raffistoler n g		raisin	raidir f v g	
	raisin petit		raison	rangée v. g	
	raison n. v. g			raplatir g	
	raisonner n v g			rapiécer v g	rampe v
	rajouter n g			rapprocher g	
	rallier n			rapprodage g	
	ramener n. v g			rarranger f g	
	rammener v			rarrimer g	
	rapide n v. g C	rapiamner faire g		ras g	
	rapiécer pr n g	ravorner – g		rasir v. g	
	rapporter n v g	ramoyer		ratatouille	
		rasibus		ratenir g	
rarranger	rapporte n v.	raquette à la g.		rationner f	
	rate			ravaudage g	
	ravander n v g			ravaudeur v g	
ravorner –	rave n. v g		ravoir s'en	ravaudeur g C	
	rechange à n g			rayer v g	
	rechange se n g			rebâcher g	
	récipisté v	rebroner		rebâcheur g	
	recouvrer n v g	rerorder		rebarbaratif f	
	recurrence n v.			rebouffée	
	redevenir			rebourser f g	
	redonner	redrener se		rebours à	
C'' rapport pour le	réduire n v g		réréquir	réclamer	
réunir			issage	rechigner	
rayon	refaire n g		refaire	récrer g	
	refer se n. g	reine du bal g	réfrongné	reurer – age f g	
	réfroidir n v. g	réjouir se	regaillarder	refait v g	
	relaver age n v g.	relâcher C		refente de g	refus (viande de)
	relever n v g	relations		réglème g	regotter fr.
	relain n g			réjiglée – er g	
	remarquer n v g			relavure v g	
	rematine			rêler	
	remémorer se v g			relever g	rétraint v
				remaigrir	
				remballer	

	remerier n v g	remoudre g		rembourr v g	rasum
	remorite n g			remontant v g	
	remoudre n v			remplir	
	remuer re			renard g	
	remontrer se n v g			renette v g	
	rendement n v g			renfrogné g	
autourner se	renverser n v g	s'engager		renvoi	
	répétition	rencontre de		répatrier se v g	
	repourvue n	rentré (rentum) g		repentir	
	résoudre se	reprocher g		repourvoir v.	requiller v
	ressauter n v g	réservoir		ressembler v	
	ressemeller n v g	retaper		resserre	
	ressortir v	retourner		ressort	
	rester n. v g		rétendre	retournerl v g	
	retarder se n. v. g		retour	retamer g	
	retenir n. v g		réveillon	retrouver v g	
	retourner n g		revendre	reverbère v	
	revanche n v g	ristour		revers g	
	revenir n v g			revoir à v. g	
	rêver n v g		révises	rhumatisme v g	
	revers n. g	revoir se	regarder	ribonnaire	
	revoyance n g		ridicule C	ric à rac v g	
	rhabiller n n g	rioule g	riffler	ricke v. g	
	rien n. v g		river	rigidpele C	
	rière n. v.			rodailler g	ruse n
	rincée n v. g			rogne v g	
	rincer n v g			roncener	
	riquiqui n v. g		rongeette	rouin	
	roudo v g	rosse	rue	rossignol v g	
	rouron			roulée	
	rossée n g				
roulée	roulière v.				
	roulette n				
C^n rue	rude n. g				

	Saboulée n v g	S faire les		Sabot	
	Sage	saigner		Saire f. g	
	Salade n v g			Sale	
	Saligot n v g		Saule	Sang v g	
	Sans			Sarrot	
	Sauté n v g			Sauce f g	
	Sauve n v g			Schapéigre f	selinell ou bon
	Sauver se n v g	Sapin soutrb		Schlague-ci g	
	Savoir n g		savonnette	Selinet f	
	Savonnade n g		se sécher	Sion	
	Scie n g			Scorsonnère v g	
	Second n g	Saule la g		Sec	
	Sécretaire n g	Saute-ruisseau		Séchée	
	Seille, seau n v g C	Sauve	semelle	Secouée-ci v g	
	Semaine	sens —		Segnicule v	
	Semer			Selle v g	
	S'mettre	Seré g		Semblant f v g	
	Sentir se n v g	Serin		Sentu v g	
	Septante n g			Serclé f. v g C	
	Serbacane n g			Seringue f g	
	Serpent n v g C			Serturen g	
	Service n g C	seringuer		Sieu f v g	
	Servir v			Sienner v g	
	Seulement v			Signer n f. v g	
	Si n. v. g			Soi-disant f. v g	
	Sitôt			Soiffeur	
	Socier n. v g	société g	société	Soigner v g	
	Son n v g	sonner		Solide g	
	Sorte n v g			Solier v	soulier
	Souier se n v		soute à la	Soptie g	soute à la v. g
	Souffler n g			Sor v g	Stein pour aux
	Soulon n			Sor g	sugille
	Soupoudrer n v g			Souci v g	
	g — Sous			Soupe g	
	Sous-tune n v g	souvent g		Soupireau	
	Souvenir se	suivre s'en		Sourdement f g	
C.	Spirale la	squelette la g	Store	Soutenir g	supperten
	Suisette	Stockfort	suite pr la	Stati	
		Subride	Sourdité g	Suggestion g	
		Suzer n v g	symptôme	Synapine g	
		Sui-ci		Supporter	
		g v Sur supporter n g			

	Tabelle n v g			tablée g	
	tablar n g			tablette à la bise v.g	
tablée	table n v g			tablier	
	tache n			tailleuse v g	
	tacher n v g	tache à l'oeil		tamer g	
	tacen - ner n, v			tant pire g	
	taire re			tapin g	
	tambourner n g			tapisserie v	tapat
	tamer v g	tannée		tapinum f.g	
	tamponne v.g	tan	tantit	tavan f v g	
	tandice que	tandec g	tapisier	terbi	
	tant n v g			terre v	
	tapiager g	terre fonette pts bas q.f		terticoter g	
	tapée n v.g	- grane		tire-traine	
	taper n v.g	tenaille		tirée v g	
	temper n v g	tenne g		tombée f.v	
	tener n v g	tintenin	ton	tonneau v	
	tête n v g	tête d'une pieu	topet d'ours	tonnelet v.	tidet C.
C. tire-braise	thé - bière g	tire-bar		toquet	tielette C
tiller	tirage n g	tirommer		torche f v g	tête.
	tirer n v g	tour		tourbe v	
	tomber n v g	topette g	torchette	tout de même v g	tourniquet
	tonnerre g		torniole	- plein v	
	torchon n.v.g			- premier g	
	tortiller re g	tourne g	tout nouveau	train en	
	tour n v g	toucher de		train-tram g	
	tourner n g	- trotté		trait f v	
	tourte n			traiter pour g	
	tout n v g			trancher f.v.g	
	trace n v			transpercer v g	
tranche	traînard n v g			transvasage v g	
	travailler v g			tremontane v	
	trèi n v.g			trempé	
	trésorier		tringue	tremper v g	triole v g
	trier v			trente-six g	
	triège n v g C			trimer v	
	tringuette n v g			trigot-lem v g	
	tronquenard n			tro de chou	—
	trone v g C				

	trop n. g		turlutrelu	tronche	
	trousseau n			troque g	
				truierie g	
				tube	
	Un n g				
	uniforme n. v g			Un tant soit peu g	
	usage n. g				
	usage v				
	utensile g				
	Vacherin f. v. g				
	Veillant g	volue la mieu	valeur	Vallon	
veau	valoir		veines	vanquille	
vendre	veiller n. v g			veck	
	venir n. v g	vendre la mieu	vendre	vendange	
vêque	vêpres			vendre vin v. g	
	verbal	ver (jusqu'à)	vent le	venimeux g	
	verser v. g	vert a k sa fin g	ventre	vers	verginmeinir n
	vie		vensée	vesicaline v	
	violiniste n		~~vier canaque~~	vieille g	
	vipère		vers se	vieux fu v g	
Con verdière	visagère n v g		viviere	vinaigre v	
verjus	ver-à-vis n v g	vizebrequin g	volant	vincent. un	
Vagabonder	vivicatoire v g			vizer carogne g	
	vitre g			vocation v g	
	vivre			voilà / g	
	voici, là			vol g	
	voir n v g C			voler v g	
	voile			volentiers / v g	
	voui n			vouair	
	vouloir n v g			vuide g	
	vrai n g				
	vuité				

X. Y. Z

x – ire n g

y –
y avoir n g
yeux n v g c

Zonner g zig